

ततो घण्टां परित्यज्य वानराः सर्वे फलासक्ता बभूवुः । कुट्टिनी घण्टा-  
मादाय समागता । ततः सा सकललोकपूज्याभवत् अतो ऽहं ब्रवीमि ।

शब्दमात्राद् भेतव्यमज्ञात्वा शब्दकारणां ।

शब्दहेतुं परिज्ञाय कुट्टिनी गौरवं गता ॥ १ ॥

### XI. (II. 9.)

#### DIE FRAU DES KUHIRTEN UND IHRE BEIDEN LIEBHABER.

अस्ति द्वाशक्त्यां नगर्यां कस्यचिद्गोपस्य बधूर्बन्धकी । सा च ग्राममौख्येन  
दण्डनायकेन तत्पुत्रेण च समं स्मृते । तथा चोक्तं ।

नाग्निस्तृप्यति काष्ठानां नापमानां मलोदधिः ।

नात्तकः सर्वभूतानां न पुंसां वामलोचनाः ॥ १ ॥

अन्यच्च ।

न दानेन न मानेन नात्रविन न सेवया ।

न शस्त्रेण न शास्त्रेण सर्वथा विषमाः स्त्रियः ॥ २ ॥

ततः कदाचिदसौ दण्डनायकपुत्रेण सह स्ममाणा तिष्ठति । अथ दण्डनायको  
ऽप्यागतः । तं दृष्ट्वा तत्पुत्रं कुम्भूले धृत्वा दण्डनायकेन समं तथैवाक्रीडत्  
अनन्तरं तस्या भर्ता गोष्ठात्समागतः । तमालोक्य गोप्योक्तं । दण्डनायक ।  
खं लभुडं गृहीत्वा कोपं दर्शयन्सत्वरं याचि । तेन तथानुष्ठिते सति गोपालेन  
स्वगृहमागत्य भार्या पृष्टा । केन कार्येणात्र दण्डनायकः समागतः । सा  
ब्रूते । अयं केनापि कारणेन पुत्रस्योपरि क्रुद्धः । स च मार्ग्यमाणो ऽत्रागत्य  
प्रसिद्धः । ततो मया कुम्भूले निक्षिप्य रुद्धितः पित्रा चान्विष्यता गृहे न  
दृष्टः । अतो ऽयं कुपित एव गच्छति । ततः सा तत्पुत्रं कुम्भूलादक्तार्य  
स्वामिन् दर्शयिष्यती । तथा चोक्तं ।